



# 포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

## Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: [chrkor@yahoo.com](mailto:chrkor@yahoo.com)

Website: [www.kmccp.org](http://www.kmccp.org)



### 미사안내

주일미사: 주일 오전 9시  
오전 11시

(토요일): 오후 6:30

학생미사: 없음(당분간)

평일미사: 화, 목: 오후 6:30

수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시 (중지)

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에디타)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 유철민(베드로)

☎ 503-957-3536



## 예수님께서 그들을 파견하기 시작하셨다

성경의 일관된 가르침 중의 하나는 주님으로부터 파견된 이들에게 가장 우선적인 것은 이러 저러한 인간적 능력과 자질을 갖추는 것이 아니라 파견하시는 주님과의 인격적 관계, 곧 그분에 대한 믿음을 잃지 않는 것이라는 점입니다. 오늘 복음에서 예수님께서 열두 제자들을 파견하시며, 꼭 필요한 지팡이와 신고 있는 신발과 입고 있는 옷한 벌 외에는 아무것도 지니지 말라고 하십니다. 파견된 제자들이 위임된 사명을 수행할 때 의지해야 할 것은 다른 무엇이 아니라 파견한 분께 대한 믿음이라는 것을 강조하시는 것입니다. 빵도 여행 보파리도 전대에 돈도 가져갈 수 없는 물질적으로 전혀 보장되지 않는 가난한 전도 여행에서 오히려 제자들은 예수님과 그분의 말씀에 대한 믿음과 신뢰가 깊어지고, 언제나 자신들이 “예수님과 함께 머물러있다는 것을”(마르 3,14 참조) 더욱 깊이 체험하였을 것입니다.

교회가 이 세상이라는 순례의 여정에서 예수님께 대한 믿음을 잘 간직하고 성령의 이끄심에 온전히 따르며 본래의 사명을 수행하기 위해서는 가난의 정신을 결코 잊지 말아야 합니다. 자발적인 가난의 삶은 파견하신 분의 뜻을 잃지 않고 맡겨진 사명을 수행하는데 민첩하게 합니다. 가난의 덕을 실천하는 것은 파견된 이들을 겸손하게 하며 불필요한 일로부터 자유롭게 해줍니다. 너무 많은 것을 소유하게 되면 그것에 대해 신경 쓸 일이 많아져 본질적인 일에 마음이 무뎌지게 마련입니다.

특별히 교회의 성직자, 수도자들이 앞장서 이러한 복음적 가난을 실천하여야 합니다. 교우들은 어떤 모습으로 복음적 가난을 살아갈 수 있을까요? 교회의 가르침은 분명 재산의 소유권을 인정합니다. 정당한 방법을 통해 돈을 벌어 많은 재산을 갖는 것이 잘못된 일은 아닙니다. 그러나 이웃을 위한 나눔을 실천할 것인지 아니면 오직 자신의 안락만을 위할 것인지, 그 재산을 ‘어떻게 사용하는가?’에 의해 삶의 결과는 달라집니다.

더 내면적인 차원에서 가난의 실천은 우리 삶의 중심이 예수님인지 아니면 세상 것인지를 식별케 하는 기준이 됩니다. 만일 소유한 재산에 마음을 온통 빼앗겨 그 재산에 자신의 미래를 걸고 살아간다면 그것은 분명 신앙인의 길이 아닙니다. 반면에 예수님과 복음의 진리에 대한 믿음과 신뢰가 한 사람의 내면을 차지한다면 보다 올바른 시선과 자유로운 선택으로 소유한 재산을 사용하여 많은 선행을 이룰 수 있을 것입니다. 예수님의 제자로 살아가는 우리는 예수님 아닌 다른 소유물과 세상의 가치에 삶의 중심 자리를 내어줄 수 없습니다. 길을 떠날 때 최소한의 것 이외에는 아무것도 지니지 말라는 오늘 복음은 예수님께 대한 온전한 믿음을 우리에게 거듭 요청하고 있습니다.

<유승록 라우렌시오 신부 | 등촌1동성당 주임>

### [7월 교황님의 기도 지향]

사회적, 경제적 정치적 갈등 상황에서 우리가 담대하고 열정적으로 대화와 우정을 가꾸어 나가는 장인이 될 수 있도록 기도합니다.

【입당송】

저는 의로움으로 당신 얼굴 뵈옵고, 당신 영광 드러날 때 흡족하리이다.

【제1독서】

✦ 아모스 예언서의 말씀입니다. 7,12-15

【화답송】 시편 85,9ㄱㄴㄷ과 10.11-12.13-14

- ◎ 주님, 저희에게 자비와 구원을 베풀어 주소서..
- 하느님 말씀을 나는 듣고자 하노라. 당신 백성, 당신께 충실한 이에게, 주님은 진정 평화를 말씀하신다. 그분을 경외하는 이에게 구원이 가까우니, 영광은 우리 땅에 머물리라. ◎
- 자애와 진실이 서로 만나고, 정의와 평화가 입을 맞추리라. 진실이 땅에서 돌아나고, 정의가 하늘에서 굽어보리라. ◎
- 주님이 복을 베푸시어, 우리 땅이 열매를 내리라. 정의가 그분 앞을 걸어가고, 그분은 그 길로 나아가시리라. ◎

【제2독서】

✦ 에페소서의 말씀입니다. 1,3-14

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 우리 주 예수 그리스도의 아버지, 저희 마음의 눈을 밝혀 주시어, 부르심을 받은 저희의 희망을 알게 하여 주소서. ◎
- ◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 마르코가 전한 거룩한 복음입니다. 6,7-13

【영성체송】

주님 제단 곁에 참새도 집을 짓고, 제비도 둥지를 틀어 거기에 새끼를 치나이다. 만군의 주님, 저의 임금님, 저의 하느님! 행복하옵니다, 당신 집에 사는 이들! 그들은 영원토록 당신을 찬양하리이다!

미사 봉헌

전례 봉사

| 날짜<br>구분 | 미사<br>시간            | 7월 11일<br>(연중 제15주일)   | 7월 18일<br>(연중 제16주일)   |
|----------|---------------------|------------------------|------------------------|
| 미사해설     | 9시                  | 노경란(베로니카)              | 노경란(베로니카)              |
|          | 11시                 | 박승자(아네스)               | 정선미(세베라)               |
| 제1독서     | 9시                  | 심재환(레오나르도)             | 정인화(바오로)               |
|          | 11시                 | 박덕기(레오)                | 배수만(도미니코)              |
| 제2독서     | 9시                  | 김영남(에리카)               | 오영순(모니카)               |
|          | 11시                 | 조승희(루시아)               | 오정현(도미니카)              |
| 복 사      | 11시                 | 신범수(에드워드)<br>김경현(바실리오) | 김형석(미카엘)<br>함병수(프란치스코) |
| 헌금위원     | 매 미사 후 해설자와 독서자가 봉사 |                        |                        |

| 받는 분               | 드리는 분                                 | 지<br>향 |
|--------------------|---------------------------------------|--------|
| 사제 이호권(바르나바) 신부    | 노 베로니카                                | 위령     |
| 문채규(베드로)           | 가족                                    | 위령     |
| 장연자(마리아)           | 심 데레사                                 | 위령     |
| 윤상갑(세례자 요한)        | 가족<br>곽 베네딕다                          | 위령     |
| 사상권(치릴로)           | 가족                                    | 위령     |
| 전우관                | 전 데레사                                 | 위령     |
| 강이규(바오로)           | 김 말지나                                 | 기일     |
| 강이규(바오로)           | 안 요한                                  | 기일     |
| 한정남(프란치스코)         | 한 마리아                                 | 위령     |
| 김정동(스테파노)          | 연도회<br>박 아나다시아<br>오 보나벤투라 가정<br>강 소피아 | 위령     |
| 김범중(말셀로), 김은숙(요안나) | 김 요셉                                  | 기일     |
| 김동호                | 전 데레사                                 | 건강     |
| 홍재영(울리안나)          | 오 보나벤투라 가정                            | 건강     |
| 황민지                | 강 소피아                                 | 기원     |
| 유경숙(마리아)           | 유 베드로                                 | 감사     |

## 《공동체 소식》

●오늘은 '연중 제15주일' 입니다.

●삼종기도, 성 미카엘 대천사  
에게 바치는 기도

주일 11시 교중미사 후 '삼종기도'와  
'성 미카엘 대천사에게 바치는 기도'를  
바칩니다.

●연도 알림

지난주 월요일 선종하신 김정동  
(스테파노) 고인을 위한 연도가  
오늘 11시 교중미사 후에 있습니다.

●울드레야 Zoom 미팅

·일시: 7월 18일(주일) 오후 3시  
·복음묵상: 시편 75장

●7월 사목회의

·일시: 7월 23일(금) 오후 6시  
·장소: 친교실

●본당 총회

·일시: 7월 25일(주일)  
·장소: 성전

●'성 요셉의 해' 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의  
수호자 성 요셉 선포 150주년을  
맞아 교황 교서 '아버지의 마음으로'  
(Patris corde)를 반포하고 교서를  
통해 1년을 성 요셉의 해 (2020년  
12월 8일~2021년 12월 8일까지)로  
선포했습니다.

●미사 안내

\*평일미사  
■ 화, 목: 오후 6:30  
■ 수, 금: 오전 9시  
\*주일미사  
■ 토요일: 오후 6:30  
■ 주일: 오전 9시, 11시

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내  
주시면 고맙겠습니다.

\*성당 주소

Korean Martyrs Catholic Church  
10840 SE Powell Blvd.  
Portland, OR 97266

\*Pay to the order of  
==> KMCC

●감사합니다.

☆감사헌금

이동욱(100), 유철민(100), 유승열  
(100), 한 마리아(100), 이승철  
(100)

●'한반도 평화를 위한 밤 9시  
주모경 바치기'

\*밤 9시에 한반도 평화를 위한  
주모경을 바친 후 "평화의 모후,  
한반도 평화를 위하여 빌어 주소서.  
평화의 모후, 세계 평화를 위하여  
빌어 주소서"를 바칩니다.

## 교구청 소식

●주일미사, 대축일미사 관련 철회

그동안 Coronavirus-19로 인한  
주일미사와 대축일미사의 대주교님  
관련이 7월 15일 해지되고, 7월  
16일(금)부터 주일미사와 대축일미사  
의무참례로 되돌아가니 주일미사에  
참례하시기 바랍니다.

많이 아프신 분들과 그 보호자,  
건강이 좋지 않은 분들, 전염병에  
대한 많은 두려움이 있는 분들은  
본당 신부님으로부터 주일미사  
관면을 받을 수 있습니다.

●소독중지

코로나바이러스19 팬데믹 동안  
실시해오던 소독을 중지합니다.

## 우리들의 정성

●주간 수입 (7월 4일) 및 목표액

주일헌금: 869 (목표액 1,000)  
교 무 금: 3,140 (목표액 4,450)

●교무금 납부 가정

유승열(7), 황호선(7), 이승철(7),  
심영식(7-9), 김용락(7-9), 김문수  
(6-7), 김향철(7-8), 천재민(7-9),  
김정익(6-7), 유철민(7), 차연화  
(2-5), 김상현(7), 권부영(7-11),  
유성근(7)

<<1분교리>>

미사 전례 안에서의 동작(1):  
앉는 자세

미사 전례 안에서 앉는 자세는  
가르치거나 훈계하는 자세이자  
경청하는 자세입니다. 주교님은  
서품이나 견진 등 각종 예식 중에  
훈화 부분에서 앉아서 하십니다.  
복음을 제외한 성경을 봉독할  
때, 강론 때에 앉아서 경청하게  
됩니다. 앉는 자세는 몸과  
마음을 편안하게 하기 때문에  
경청에는 가장 좋은 자세가 됩니다.  
그리고 성경 봉독 후와 영성체  
후에 앉아서 침묵 중에 주님과  
인격적 대화를 나누고, 고요한  
가운데 들려오는 주님의 말씀에  
귀 기울이게 됩니다.

|                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>&lt;&lt;성 미카엘 대천사에게 바치는 기도&gt;&gt;</b></p> <p>성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를<br/>보호하시고</p> <p>사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.<br/>하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.<br/>그리고 천상군대의 영도자여,<br/>영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는<br/>사탄과 모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>&lt;&lt;Prayer to St. Michael The Archangel&gt;&gt;</b></p> <p>St. Michael the Archangel defend us in battle.<br/>Be our defense against the wickedness and snares<br/>of the devil.</p> <p>May God rebuke him, we humbly pray,<br/>and do thou, O Prince of the heavenly hosts,<br/>by the power of God, thrust into hell Satan, and<br/>all the evil spirits,<br/>who prowl about the world seeking the ruin of<br/>souls, Amen</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Berkshire Hathaway<br/>NW Real Estate<br/>황선민(안토니오) 부동산<br/>주택, 토지, 사업체, 상업용투자<br/>(503)516-4675(C)<br/><a href="mailto:shwang@bhhsnw.com">shwang@bhhsnw.com</a></p>                                                                            | <p><br/><b>우리 세무회계 합동법인</b><br/>세무 회계 양재혁(후고)<br/>개인 및 사업체 세금보고,<br/>직원 Payroll, 장부정리, 공증<br/>E2 비자 사업체 및<br/>코퍼레이션 설립<br/>3827 SW Hall Blvd<br/>Beaverton, OR 97005<br/>Email: Aceprotax@gmail.com<br/>Tel: 971-404-4279<br/>LTC#34811-C</p>                     | <p><br/><b>한진택배</b><br/>김예심(루시아)<br/>Tel: 503-875-2775<br/>Fax: 503-626-7733<br/>Email: hjoreus@gmail.com<br/>4576 SW 103<sup>rd</sup> Ave.<br/>Beaverton, OR 97005<br/>카카오톡 ID: hanjin4576</p>                                                                                                                                                           | <p><b>GCOOP</b><br/>(지킴)<br/>강운옥(소피아)<br/>503-270-9845</p>                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>건보당 한의원</b><br/>❖한국산 한약제 처방<br/>(한국생약협회)<br/>교통사고 통증치료 전문<br/>한 의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)<br/>503-255-2575 (월~토)<br/>503-998-1842 (Cell)</p>                                                                                                     | <p><b>아시아 보건 복지센터</b><br/>주소: 9035 SE Foster Rd.<br/>Portland, OR 97266<br/>전화: 503-772-5891 (포틀랜드)<br/>503-641-4113 (비버튼)<br/>❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스<br/>❖무료 여성 건강 프로그램<br/>❖정신건강상담, PEARLS<br/>❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드<br/>비버튼, 다운타운 건우 클럽<br/>❖멀티노마 카운티 거주 홈케어<br/>서비스 지원, 노인 무료 점심<br/>❖교통수단 지원 프로그램<br/>❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성<br/>통증, 가족 간병인 자기관리 교실</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p> <b>FARMERS</b><br/>Insurance Specialist<br/>강대호(다윗)<br/>자동차, 주택, 생명, 사업체<br/>및 각종 보험 취급<br/>Bus: 503-330-1300<br/>Fax: 503-747-4043</p>                      | <p><b>Evergreen Insurance</b><br/>*자동차, 주택보험<br/>*개인/그룹 건강보험<br/>(오바마 케어)<br/>*메디케어<br/>이미애(클라라)<br/>Tel: 503-750-4083</p>                                                                                                                                                                                                                         | <p><br/>자동차, 주택,<br/>사업체보험,<br/>IRA 은퇴연금, 생명보험,<br/>주택 재융자<br/><b>이헌재(다니엘) Agent</b><br/>(503)645-1800<br/>dan.lee.tz5f@statefarm.com</p>                                                                                                                                                                                                               | <p> <b>Yoon Financial Group</b><br/>윤지훈 (안토니오)<br/>financial adviser<br/><a href="http://www.yoon-group.com">www.yoon-group.com</a><br/>503.816.6077<br/>5885 Meadows Rd. Ste 850<br/>Lake Oswego, OR 97035</p> |